

**4.** The following is inserted after section 6:

“6.1. Notwithstanding section 6, when the wrong area number has been entered in the application for a “Moose, all areas” hunting licence, the applicant may also obtain a “Moose, in a new area” hunting licence which is issued only once a year, inasmuch as either of the following conditions are met:

(1) if the applicant holds a hunter’s or trapper’s certificate bearing the code “F” only, the moose hunting season with a type 1 implement is under way neither in the wrong area nor in the new area for which the applicant is applying for a “Moose in a new area” hunting licence; or

(2) if the applicant holds a hunter’s or trapper’s certificate bearing the code “A”, the hunting season with a type 6 implement is under way neither in the wrong area nor in the new area for which the applicant is applying for a “Moose in a new area” hunting licence”.

**5.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5256

Gouvernement du Québec

**O.C. 983-2002, 28 August 2002**

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1)

**Trapping activities and fur trade  
— Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade

WHEREAS, under paragraph 9 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may make regulations determining the conditions that must be fulfilled by the applicant or holder of a licence and the obligations with which the holder of a licence must comply; the conditions and obligations may vary;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, attached hereto, was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 6 February

2002, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were made on that draft Regulation;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting trapping activities and the fur trade, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation to amend the Regulation  
respecting trapping activities and  
the fur trade\***

An Act respecting the conservation and development of wildlife  
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 9)

**1.** The Regulation respecting trapping activities and the fur trade is amended in section 3 by inserting the following after paragraph 1:

“(1.1) be at least 12 years of age, in the case of a non-resident;”.

**2.** The following is inserted after paragraph 2 of section 4:

“(2.1) be at least 12 years of age, in the case of a non-resident;”.

**3.** The following is inserted after section 6:

“6.1 The holder of a trapping licence referred to in sections 3 and 4 shall enter his name, address and date of birth on the back of his licence when any of those particulars does not appear on the front or is inaccurate.”.

\* The Regulation respecting trapping activities and the fur trade made by Order in Council 1027-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 2915) was last amended by the Regulations made by Orders in Council 688-2001 dated 6 June 2001 (2001, *G.O.* 2, 2803) and 159-2002 dated 20 February 2002 (2002, *G.O.* 2, 1493).

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

5257